



## 大会

第六十四届会议

正式记录

## 第一〇三次全体会议

2010年6月29日星期二上午10时举行  
纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生 . . . . . (阿拉伯利比亚民众国)

因主席缺席，副主席维纳宁先生(芬兰)主持会议。

上午11时15分开会。

## 议程项目 29(续)

## 原子辐射的影响

**特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/64/403/Add.1)**

**代理主席(以英语发言)**：如果没有人根据议事规则第66条提出动议，我就认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的特别政治和非殖民化委员会的报告。

就这样决定。

**代理主席(以英语发言)**：因此，发言将限于解释投票理由。各代表团对特别政治和非殖民化委员会的提议的立场已在该委员会表明，并反映在相关正式记录中。

我谨提请各位成员，按照第34/401号决定第7段，大会同意

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限”。

我还要提醒各代表团，还根据大会第34/401号决定，解释投票理由应以十分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

在我们开始就特别政治和非殖民化委员会报告中所载的建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非事先另行通知大会，否则我们将以特别政治和非殖民化委员会所采用的同样方式作出决定。

大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第4段中建议的一项决议草案。

大会现在将就题为“审议联合国原子辐射影响问题科学委员会第五十七届会议的报告”的决定草案采取行动。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了这项决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

**代理主席(以英语发言)**：我是否可以认为大会希望结束对议程项目29的审议？

就这样决定。

## 议程项目 7(续)

## 安排工作、通过议程和分配项目

**代理主席(以英语发言)**：我现在请大会注意文件A/64/23/增编1所载的给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



各位成员记得，大会 2010 年 4 月 15 日第 82 次全体会议上结束了对议程项目 39 的审议。为了使大会能够审议给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告，有必要重新审议议程项目 39。我是否可以认为，大会希望重新审议议程项目 39？

就这样决定。

#### 议程项目 39(续)

##### 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

##### 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(A/64/23/Add. 1)

代理主席(以英语发言)：大会面前摆着特别委员会在其报告第 3 段中建议的一项决定草案。我们现在开始审议这项决定草案。

大会现在将就给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告第 3 段中所载的决定草案采取行动，该决定草案题为“纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》五十周年”。特别委员会未经表决通过了决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言)：在请发言者发言解释关于该决定草案的立场之前，我谨提醒各代表团，解释发言以十分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

埃尔南德斯·托莱达诺夫人(古巴)(以西班牙语发言)：古巴特别重视纪念具有历史性意义的第 1514(XV)号决议通过 50 周年，这项决议是联合国、特别是非殖民化事业的一个里程碑。

自 1960 年该决议通过以来，已有 80 多个国家成为联合国会员国，而且更重要的是，行使了其自决和独立的权利。今年将有 17 个非洲国家庆祝独立。

自那时以来已取得重大进展，但仍有大量工作要做。这次纪念活动要求我们重申对人民非殖民化事业的承诺，并强调所有会员国共同努力，确保所有尚不能够真正行使自决权的领土能够尽快行使其自决权，进而在地球上彻底消除殖民主义的祸害。

圣埃梅先生(圣卢西亚)(以英语发言)：我谨感谢各国代表团未经表决通过了这项决定。对在座许多国家来说，正是因为 50 年前通过第 1514(XV)号决议，我们才能够就特别委员会的工作和成就发表意见。

我想代表特别委员会表示，我们将继续认真履行委员会职责，使委员会能够真正帮助现在还不能和各国一起在大会就座的人民找到其应有的地位，用这种或那种方式决定自己未来。

对我来说，我们将要庆祝的是一个重要的时刻。我希望，在工作方案敲定后，我们大家将共同纪念我认为是联合国历史上一个具有里程碑意义的重大事件和决定。我再次感谢支持这项决定草案的所有人，包括在座各位。我期待大家参加 12 月 14 日将要举行的纪念活动。

代理主席(以英语发言)：我们听取了最后一位发言者解释投票的发言。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 39 的审议？

就这样决定。

上午 11 时 25 分散会。